



# Stadionmagazin HALBZEIT

SAISON 2017/18

ASV Durlach - SG HD-Kirchheim

ASV Durlach - 1.FC Bruchsal

Samstag, 23.09.2017 - 15:00 Uhr

Samstag, 07.10.2017 - 15:30 Uhr





## Unser Präsident hat das Wort.



Liebe Sportsfreunde, liebe Fans des ASV,

29.880 Bewohner von Durlach haben sich an diesem Spieltag dazu entschieden die notwendige Gartenarbeit zu verrichten, den Besuch bei Tante Helga endlich in Angriff zu nehmen, den Wochenendeinkauf mit der Familie durchzuführen, einen Spaziergang zu machen oder eine sonstige Aufgabe zu erledigen. Bedauerlicherweise haben ca. 99,8% der vorgenannten Bewohner den Besuch eines Verbandsligaspiels beim ASV Durlach noch nicht mal in Erwägung gezogen.

Aus heutiger Sicht muss festgestellt werden, dass der Amateurfussball seine besten Zeiten in Bezug auf das Zuschauerinteresse bereits erlebt hat. Seit Jahren findet ein beständiger und merkbarer Rückgang der Zuschauerzahlen statt. Vom Deutschen Fussballbund wird der Rückgang der Zuschauerzahlen einfach hingenommen. Das Augenmerk des Deutschen Fußballbundes gilt in erster Linie der 1. Fußballbundesliga. Zum Wohle der 1. Fußballbundesliga werden die Zahlungen aus den Medientöpfen jährlich erhöht. Als Gegenleistung erhalten die Medien weitere Übertragungsrechte. Der Spieltag der Bundesliga wurde auch in dieser Sommerpause mit Billigung des DFB wieder weiter aufgestückelt, so dass Bundesligafußball an einem Wochenende nahezu rund um die Uhr im Fernseher bewundert werden kann. Neu hinzugekommen sind nunmehr zusätzliche Bundesligaspieltermine; zusätzliche Übertragungsrechte für Bundesligaspiele an Freitagen und Montagen und damit eine weitere Aufspaltung des Samstagspieltages.

Am 16.09.2017 fanden in der Bundesliga beispielsweise nur 4 Spiele zum regulären Anstoßtermin um 15.30 statt. Es bleibt zu hoffen, dass die ständige Aushöhlung des Bundesligaspieltages zu einem nachlassenden Interesse der Radio- und Fernsehkonsumenten führt, so dass eine Rückbesinnung auf den Amateursport Platz greifen kann.

Vor dem obigen Hintergrund möchte ich mich an dieser Stelle ganz herzlich bei den letzten Mohikanern, sprich den letzten Zuschauern bedanken, die dem Amateursport noch die Treue halten. Dies gilt sowohl für unsere Indianer als auch für die Gästefans die noch eine längere Anreise auf sich nehmen. Als Belohnung kann ich den Freunden des Amateursports versichern, dass bei den Verbandsligaspielen der zunehmend lästige Videobeweis nicht zum Einsatz kommen wird. Alles was hier auf diesen Plätzen passiert, passiert nur einmal und unwiederbringlich. Den Schiedsrichtern sei insoweit für die schwierige Beurteilung der Spielfäden ein glückliches Händchen gewünscht.

Für das heutige Spiel bleibt zu wünschen, dass der Aufwärtstrend, der nach dem katastrophalen Start in die Verbandsliga feststellbar ist, weiter anhält. Könnte man den Fussball auf eine mathematische Formel reduzieren, so müssten nach den drei Niederlagen und den daran anschließenden beiden Unentschieden ein Unentschieden mit drei Siegen folgen.

Die Beantwortung der Frage, ob eine mathematische Formel auf den Fußball übertragbar ist, wird auf dem Spielfeld gegeben. Ich wünsche, insoweit allen Zuschauern die den Weg ins Turmbergstadion gefunden haben, spannende, dramatische und erfolgreiche Verbandsligaspiele.

Mit sportlichen Grüßen

Robert Venzke  
-1. Vorstand-

# Dabeisein ist einfach.

**Wenn man den Sportförderer für ganz Deutschland\* an seiner Seite hat. Der einen auch unterstützt, wenn man nicht zu den Olympischen Spielen möchte, sondern nur zweimal die Woche zum Training.**

\*Bezogen auf die Sparkassen-Finanzgruppe.



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Karlsruhe**

[sparkasse-karlsruhe.de](http://sparkasse-karlsruhe.de)



## Gartner Elektrotechnik – Ihr Partner für:

- EIB-Installationen
- Verteilerbau
- Elektroinstallationen
- Elektroheizungen
- EDV-Netzwerke
- Photovoltaik-Anlagen



## GARTNER ELEKTROTECHNIK

Windelbachstraße 5 · 76228 KA-Stupferich  
Fon 07 21/947 27 00 · Fax 07 21/947 27 01  
www.gartner-elektrotechnik.de  
info@gartner-elektrotechnik.de

**Physio  
Therapie  
Buchheit**

**Frank Buchheit**  
Staatl. anerkannter Physiotherapeut

Kleinsteinbacher Straße 27  
76228 Karlsruhe-Stupferich  
Tel. 0721/1 83 70 15 · Fax 1 83 71 06  
www.physiotherapie-buchheit.de

Alle Kassen  
Termine nach Vereinbarung

**behm**  
sanitätshaus

76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721-94466-0

**Grabmale GmbH**

... denn Erinnerungsorte tun gut!  
Wir gestalten sie!

Kunstvoll gearbeitete  
Grabmale aus Meisterhand!

Große Ausstellung  
in allen Gesteinsarten!

Am Friedhof 5 · 76227 Karlsruhe-Durlach · Telefon 0721 43069  
www.grabmale-loeffler.de · info@grabmale-loeffler.de

**HONORARFINANZ<sup>ff</sup>**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
Institut für unabhängige Anlageberatung

*Finanzberatung  
wie sie sein soll!*

**IHR PERSONLICHER BERATER**

Hans-Jörg Simen  
Stellvertreter  
Bereich Anlageberatung  
Tel. 0721 93 122 543  
h.simen@honorarfinanz.de

**UNSERE PRINZIPIEN AUF EINEN BLICK:**

- Objektiv und komplett produktneutral
- Absolute Transparenz
- Beratung und Produkt von der Vergütung entkoppelt
- Produktlösungen 100% provisionstreu
- Zielgerichtete und maßgeschneiderte Beratung

INFORMIEREN SIE SICH JETZT UNTER: [WWW.HONORARFINANZ.AG](http://WWW.HONORARFINANZ.AG)



## Unsere Gegner

SG Heidelberg-Kirchheim

1.FC Bruchsal



### SG Heidelberg-Kirchheim

v.l.n.r. Martin Rau, Dominik Ardel, Christian Heinrich, Marcel Fehler, Lewis Paling, Tim Schäfer, Rico Maier, David Kiefer, Jonas Rehm, Lars Lichtenberger, Brandon Gurley, Bozen Cyrille Massrou, Roman Just, Mustafa Hariri, Yannick Heins, Luca Schrank, Fisnik Tribunja, Rufus Froschauer, Parvo Bummer



### 1. FC Bruchsal

Gerne hätten wir Ihnen an dieser Stelle anstelle des Vereinswappens das aktuelle Mannschaftsbild präsentiert, doch leider erfolgte auf unsere diesbezügliche Anfrage keine Reaktion. Sollte dies mit dem listigen Hintergedanken erfolgt sein, dem ASV nur ja nicht zu viele Geheimnisse preiszugeben, ist das ein vergebliches Unterfangen: Über keine Mannschaft der Verbandsliga weiß man im Turmbergstadion mehr! Waren doch nicht nur Trainer Hicham Ouaki und sein Assistent Peter Walch hier tätig,

auch etliche Spieler aus dem aktuellen Kader der Bruchsaler haben eine ASV-Vergangenheit. Der 1. FC belegte in der Saison 2016/17 einen gemessen an seinen Ansprüchen sicherlich etwas unbefriedigenden 4. Rang in der Abschlusstabelle, ganze 20 bzw. 17 Punkte von den ersten beiden Tabellenplätzen entfernt. Die Spiele gegen den ASV in der letzten Saison endeten jeweils mit einem Heimsieg: 1 : 0 siegten die Barockstädter daheim, im Turmbergstadion behielt dagegen der ASV glatt mit 3 : 0 die Oberhand.

Text: Jürgen Hildenbrand

# → Ein erfolgreiches Team sucht Mitspieler!



→ Als einer der weltweit führenden Anbieter auf dem Gebiet der Telematik und elektronischen Zahlungssysteme unterstützt INIT Verkehrsbetriebe weltweit dabei, den Öffentlichen Personennahverkehr attraktiver, schneller und effizienter zu gestalten – mit integrierten Hard- und Softwarelösungen für alle wichtigen Aufgabenstellungen im Verkehrsunternehmen.

Interessiert mitzuspielen?

init AG

Käppelestraße 4-6 • 76131 Karlsruhe  
Tel. 0721.6100.0 • [bewerbung@initag.de](mailto:bewerbung@initag.de)

**init**  
[www.initag.de](http://www.initag.de)



## Unsere Männer



1

Dennis Hofmann



30

Kristijan Petric



2

Andrei Capstrimb



3

Nicolas Wanitzek



5

Cedric Maas



6

Luca Sickinger



7

Advan Halili



8

Patrick Berecko



9

Ufuk Ekinier



11

Nico Zimmermann



12

Edmond Osmanaj



13

Yannick Blank



14

Marcel Angermund



17

Nick Johann



18

Rudy Vargas-Müller



19

Patrick Fetzer



20

Philipp Engert



22

Mahmut Cosgun



24

Dario Pavkovic



27

Bogdan Cristescu



29

Francisco Rodriguez



Yannick Roos



Chouaibou Tankah



Michael Gärtner



Trainer

Rouven Müller



Co-Trainer

Oliver Kraut



Torwart-Trainer

Uli Hartmann



Spieler & Co-Trainer

Reinhard Schenker (10)



Betreuer

Peter Schaible

Fotos: Stefan Theil



Saison 2017/18



### Vorrunde

Freitag, 18.08.2017, 19.00 Uhr	TuS Bilfingen	-	<b>ASV Durlach</b>	5 : 2
Sonntag, 27.08.2017, 16.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	VfR Mannheim	1 : 3
Samstag, 02.09.2017, 16.00 Uhr	FC Espanol Karlsruhe	-	<b>ASV Durlach</b>	2 : 0
Sonntag, 10.09.2017, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FC Germania Friedrichstal	2 : 2
Samstag, 16.09.2017, 15.30 Uhr	SpVgg. Neckarelz	-	<b>ASV Durlach</b>	2 : 2
Samstag, 23.09.2017, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	SG HD-Kirchheim	
Samstag, 30.09.2017, 16.00 Uhr	FC Zuzenhausen	-	<b>ASV Durlach</b>	
Samstag, 07.10.2017, 15.30 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	1. FC Bruchsal	
Samstag, 14.10.2017, 15.00 Uhr	VfB Eppingen	-	<b>ASV Durlach</b>	
Samstag, 21.10.2017, 15.00 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	VfB Gartenstadt	
Samstag, 28.10.2017, 15.00 Uhr	SV 98 Schwetzingen	-	<b>ASV Durlach</b>	
Samstag, 04.11.2017, 14.30 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	VfR Gommersdorf	
Sonntag, 12.11.2017, 14.30 Uhr	FV Fortuna Heddesheim	-	<b>ASV Durlach</b>	
Sonntag, 19.11.2017, 14.30 Uhr	SpVgg Durlach-Aue	-	<b>ASV Durlach</b>	
Samstag, 25.11.2017, 14.30 Uhr	<b>ASV Durlach</b>	-	FC Olympia Kirrlach	

### RÜCKRUNDE

Sonntag, 03.12.2017, 14.15 Uhr ASV Durlach - TuS Bilfingen

Danach WINTERPAUSE! Weiter geht es am 03.03.2018 in Mannheim!

### Tabelle (Stand 17.09.17)

		Spiele	S	U	N	TV	Diff.	Punkte
1.	1. FC Bruchsal	5	4	1	0	14:4	10	13
2.	FC Germania Friedrichstal	5	4	1	0	14:5	9	13
3..	VfR Mannheim	5	4	0	0	8:3	5	13
4.	VfB Eppingen	5	4	0	1	12:7	5	12
5.	SG HD-Kirchheim	5	2	2	1	8:7	1	8
6.	FV Fortuna Heddesheim	5	2	1	2	12:10	2	7
7.	TuS Bilfingen	5	2	1	2	10:8	2	7
8.	FC Zuzenhausen	5	2	1	2	11:11	0	7
9.	FC Olympia Kirrlach (Auf)	5	2	1	2	4:6	-2	7
10.	FC Espanol Karlsruhe (Auf)	5	1	3	1	7:7	0	6
11.	SV 98 Schwetzingen	5	1	2	2	7:9	-2	5
12.	SpVgg. Neckarelz (Ab)	5	1	2	2	10:13	-3	5
13.	<b>ASV Durlach</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>7:14</b>	<b>-7</b>	<b>2</b>
14.	VfB Gartenstadt (Auf)	5	0	2	3	3:10	-7	2
15.	SpVgg Durlach-Aue	5	0	1	4	5:11	-6	1
16.	VfR Gommersdorf (Auf)	5	0	1	4	9:16	-7	1

**AUFSTIEG:** Der Meister steigt direkt in die Amateuroberliga BW auf. Der Vizemeister ermittelt in Aufstiegs-spielen gegen die Vizemeister der Verbandsligen Südbaden und Württemberg einen weiteren Aufsteiger.

**ABSTIEG:** Drei Vereine steigen direkt ab. Der Viertletzte spielt in Relegationsspielen gegen die Vizemeister der Landesligen Mittelbaden, Rhein-Neckar und Odenwald um einen weiteren Platz in der Verbandsliga.

# CRAMER-Reisen

[www.cramer.reisen.de](http://www.cramer.reisen.de)

Vereinsausflüge, Schulausflüge, Gruppenreisen im In- und Ausland, Vermittlung von Lokalen, Führungen, Besichtigungen, Übernachtungen, Schiffsrundfahrten und vieles mehr.

**Cramer-Reisen**

Tiengener Straße 20

76227 Karlsruhe

Telefon **0721-43707**



Rundum gesund Apotheken

Ihre Apotheken rund um Karlsruhe



**WERDEN SIE MIT IHREM  
VEREIN RUNDUM  
GESUND APOTHEKEN  
VEREINSMEISTER!**

**Mit jedem Einkauf in einer der Rundum gesund  
Apotheken unterstützen Sie einen Verein Ihrer Wahl.**

Sie nennen uns einfach Ihren gewünschten Verein, für den wir dann ein Bonuspunkte-Sammelkonto einrichten. Dieser erhält von den Rundum gesund Apotheken am Jahresende eine Gewinnzahlung je nach Platzierung, die sich nach der Gesamtzahl der von allen teilnehmenden Kunden für diesen Verein gesammelten Bonuspunkte richtet.

Um so mehr Kunden für Ihren Verein sammeln, um so größer ist die Chance Ihres Vereins auf einen Gewinn. Motivieren Sie also andere Mitglieder, auch bei der Rundum gesund Vereinsmeisterschaft mitzumachen!

Ihre gesammelten Bonuspunkte, die Sie für alle Einkäufe\* in den Rundum gesund Apotheken erhalten, bleiben Ihnen selbstverständlich erhalten.

**Das sind die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister  
Gewinne für Ihren Verein:**

- 1. Platz: 300,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 2. Platz: 200,- Euro in Bar für Ihren Verein**
- 3. Platz: 100,- Euro in Bar für Ihren Verein**

**Die Rundum gesund Apotheken Vereinsmeister Teilnahmebedingungen:**

- Voraussetzung zur Teilnahme ist der Besitz einer Rundum gesund Apotheken Kundenkarte.
- Mitmachen können alle Vereine, auch nicht eingetragene, wie z.B. Kindergärten, Schule, Interessensgemeinschaften (Selbsthilfegruppen) oder Clubs.
- Vereine mit politischem Hintergrund sind von der Teilnahme ausgeschlossen.
- Es entscheidet die Gesamtpunktzahl aller für den jeweiligen Verein gesammelten Bonuspunkte aller teilnehmenden Kunden am 31.12. eines Kalenderjahres.
- Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

\* außer Rezeptgebühren und verschreibungspflichtigen Arzneimitteln

Mehr Fotos auf unserer Homepage: [www.asv-durlach02.de](http://www.asv-durlach02.de)



Fotos © Stefan Theil



**Restaurant Golden Goal**  
am ASV Durlach

**Dienstag Ruhetag    Telefon: 0721-46449714**

*Original* *Langos*

**Langos-Länge**

seit 1978

**Individuelle Bäder**    Planung & Ausführung

- ein Ansprechpartner
- ein Angebot und eine Gesamtrechnung
- komplette Planung und Ausführung
- keine Koordinierungsprobleme mit anderen Gewerken
- schnell, pünktlich und zuverlässig

Gas    Wasser    Sanitär

**TISCHENDORF**  
Westmarkstraße 75    76227 Karlsruhe  
Tel: (0721) 40 65 56    Fax: (0721) 49 59 99

**Friseur Kiemle**  
Ochsendorferstraße 10, KA-Durlach  
Telefon 0721 44931, www.friseur-kiemle.de

**K** *Friseur Kiemle*

**KÉRASTASE** PARIS    hair. style. **PAUL MITCHELL**

**Faszination Teppichboden**

Se lieben einen kuscheligen Boden unter den Füßen? Dann brauchen Sie Teppichboden! Aber welchen? Unsere neue INKU-Teppichboden-Kollektion »OPAL« umfasst so viele Farben und Qualitäten, dass die Auswahl besonders schwer fällt. Er ist z.B. rutschhemmend, Trittschall dämmend, fußwarm, weich und Staub bindend und damit sogar für Allergiker bestens geeignet.

Fragen Sie danach, Sie werden begeistert sein!

**INKU** FACHBERATER    **Wir machen's!**

**Gardinen  
Tapeten  
Teppiche  
Malerfachbetrieb**

**HAURY**  
Moderne Bau- und Raumgestaltung

**JÜRGEN HAURY**  
Augustenburgstraße 32  
76229 Karlsruhe (Grötzingen)  
Tel. (0721) 46 88 43 + 46 05 53

Foto: Stefan Theil

**ZWICK, HANKE & HARTMANN**  
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT  
WIRTSCHAFTSPRÜFER • STEUERBERATER • RECHTSANWALT

Wir beraten Sie persönlich in rechtlichen, wirtschaftlichen und steuerlichen Angelegenheiten.

**Unsere Schwerpunkte:**

**Steuerberatung**

- Steueroptimierung
- Buchführung und Jahresabschlüsse
- Erstellung von betrieblichen und privaten Steuererklärungen
- Erbschaft- und Schenkungsteuer
- Existenzgründung
- Rentenbesteuerung

**Rechtsberatung**

- Gestaltungsberatung bei Unternehmensgründungen und Umstrukturierungen
- Erbrechtliche Beratung
- Unternehmensnachfolge
- Vertragsgestaltung
- Testamentsvollstreckung und Nachlassverwaltung

Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

**PETER HANKE**  
Dipl.-Finanzwirt (FH)  
Wirtschaftsprüfer • Steuerberater

**UTE HARTMANN**  
Steuerberaterin • Rechtsanwältin

Pforzheimer Str. 15  
76227 Karlsruhe  
www.Zwick-Hanke-Hartmann.de

Tel: (0721) 94 32 30  
Fax: (0721) 40 56 29  
E-Mail: info@Zwick-Hanke-Hartmann.de

**Apotheker Manfred Baumann, Tochter Patricia und Team begrüßen Sie recht herzlich in der**

**bergles**  
apotheke

Werrenstraße 15  
76228 Karlsruhe-Stupferich  
Tel: 0721/947 36 20  
Fax: 0721/47 50 42

Zu vielen Gesundheits-Themen halten wir fundierte und verständlich formulierte Informationen für Sie bereit.

Hier eine Auswahl:

- Ernährungsberatung
- Reisemedizin
- Kosmetik
- Allergien

Besuchen Sie uns und profitieren Sie von unserem individuellen Service!

**Weitere Informationen finden Sie unter:**  
[www.bergles-apotheke.de](http://www.bergles-apotheke.de)



# Unsere Premiumsponsoren präsentieren den ASV Durlach



In der nächsten Ausgabe des Stadionmagazins HALBZEIT hier wie gewohnt das aktuelle Mannschaftsfoto (versprochen)



Unsere Öffnungszeiten  
Täglich ab 17:00 Uhr



Cocina española  
**Pablo's**  
Tapas vinos cervezas

Pablo's (ehemalige Funzel)  
Ochsendorferstr. 17  
76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721 - 7907451

Wir wünschen dem ASV Durlach  
viel Erfolg in der neuen Saison!



Offsetdruck · Digitaldruck  
Lettershop · Mediendienstleistungen



**miersch-media**

Pforzheimer Straße 33 · 76227 Karlsruhe (Durlach)  
Fon (0721) 42576 · Fax (0721) 43689  
info@miersch-media.de · www.miersch-media.de



.... die Kunst Speisen zu geniessen

La Dolce Vita  
Am Zwinger 3  
76227 Karlsruhe  
Telefon: 0721 493333

**tipico**

SPORTWETTEN

**JEDES SPIEL  
EIN ENDSPIEL!**

**Über 10x in Ihrer Nähe!**

6x Karlsruhe, 1x Ettlingen, 1x Bruchsaal  
1x Wörth a. Rhein, 1x Malsch, 1x Bretten ...

Teilnahme unter 18 Jahren nicht erlaubt. Glücksspiel kann süchtig machen.  
Kostenlose Suchtberatungshotline: 0800 084 74 26, Mo. - Sa. von 6:00 - 22:00 Uhr.

Stellenanzeigen bis zu  
**60%** günstiger

**JOBSADVISION.de**  
Fachagentur für Personalanzeigen

Mit JOBSADVISION  
erreichen Sie mehr!

Finden Sie die besten  
Bewerber für Ihr  
Unternehmen!

Wir übernehmen für Sie  
die komplette Abwick-  
lung. Von der Erstellung  
Ihrer Stellenanzeigen in  
Ihrem Firmen-Layout,  
über die Buchung der  
Jobbörsen, dem Repor-  
ting über Schaltzeilen  
und Zugriffe bis hin zur  
Abrechnung der einzel-  
nen Börsen. Und das zu  
günstigen Paketpreisen!

JOBSADVISION  
Checkpoint HRnetworks GmbH  
Melanchthonstraße 23  
75015 Bretten  
Telefon: 07252 / 580 787 0  
Telefon: 07252 / 580 581  
www.jobsadvision.de  
info@jobsadvision.de

## Anzeigen-Paket Region Karlsruhe

Inkl. kostenloser Refreshs (Aktualisierung des Onlinedatums)

Fokus: alle Branchen  
individuell gestaltbare Design-Anzeige nach Ihren Vorgaben/CI (careerjobs.de Fließtextanzeige mit Firmenlogo)

enthalten Jobbörsen:

stellenanzeigen.de + Retargeting\* + SmartReach 2.0\* inkl. Badische Neueste Nachrichten, Südkurier, Mittelbadische Presse, Pfälzischer Merkur

jobscout24.de + jobs.de + careerbuilder.de

yourfirm.de + Jobs per Mail

xing.de (maximal 100 Bewerberaufrufe)

jobkurier.de + Firmenprofil\* (auf Wunsch) + indeed.com (on demand)

regio-jobanzeiger.de (Karlsruher-Jobanzeiger, Pfaelzer-Jobanzeiger, Schwarzwald-Jobanzeiger, Heilbronner-Jobanzeiger, Mannheimer-Jobanzeiger)

careerjobs.de

berufsnetzwerk.de

Laufzeit 4 Wochen, Paketwert (UVP): ca. 4.500,- €

Sonder-Paketpreis: **1.295,- €**

zzgl. MwSt., nur einmal buchbar, nicht AE fähig

\*Retargeting: Platzierung Ihrer Stellenanzeige in Verfolger-Popup-Bannern auf namhaften Seiten wie bspw. spiegel.de, bild.de, gmx.de, sueddeutsche.de  
SmartReach 2.0: intelligente Bewerberücklaufoptimierung während der Laufzeit durch Replatzierung Ihrer Anzeige auf die erste Seite der Ergebnislisten (intelligenter Refresh)  
jobkurier.de Firmenprofil: Gestaltung und Veröffentlichung Ihres Firmenprofils nach Korrekturabzug in einer exklusiven Rubrik auf jobkurier.de



### JOBSADVISION - FACHAGENTUR FÜR PERSONALANZEIGEN

Als Personalverantwortliche/r suchen Sie nach Möglichkeiten Ihr Unternehmen bestmöglich auf dem Arbeitsmarkt zu positionieren, um die passenden Mitarbeiter für Ihr Unternehmen zu gewinnen. Dabei stellt sich Ihnen die Frage, wie Sie das am besten erreichen können? Bei weit über 500 Jobbörsen kann man da schnell den Überblick verlieren. Welche Jobbörse eignet sich für was? Welche Kosten entstehen? Wie und wo kann ich buchen?

Bei dem Versuch sich im Jobbörsen-Dschungel zurechtzufinden, vergeuden Sie wertvolle Zeit, die Sie für Ihre eigentliche Arbeit sinnvoller nutzen könnten. Als Fachagentur für Personalanzeigen wissen wir genau, wo sich die passenden Bewerber für Ihre offenen Stellen finden lassen und schalten Ihre Stellenanzeigen gezielt in den entsprechenden Online-Medien. Dabei profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Bereich Personalwerbung und unseren günstigen Einkaufspreisen. Sie erzielen einen enormen Preisvorteil im Vergleich zu Buchungen, die Sie selbst bei den Stellenmärkten veranlassen.

JOBSADVISION übernimmt für Sie die komplette Auftragsabwicklung. Wir sind Ihr einziger Ansprechpartner, egal bei wie vielen Stellenmärkten wir Ihre Anzeige veröffentlichen. JOBSADVISION übernimmt die professionelle Gestaltung Ihrer Stellenanzeigen nach Ihren Vorgaben und die Rubrizierung Ihrer Anzeigen für ein optimales Suchergebnis. Wir buchen Ihre Anzeigenschaltungen bei allen gewählten Jobbörsen und überwachen für Sie die Veröffentlichung.

#### UNKOMPLIZIERT - SCHNELL - PROFESSIONELL

Wir arbeiten mit allen gängigen Stellenmärkten zusammen. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Online-Anzeigengeschäft und unseren günstigen Einkaufspreisen. Unsere Anzeigenpakete sind bedarfsgerecht für verschiedene Bereiche optimiert und garantieren eine sehr hohe Reichweite. Gerne stellen wir Ihnen auch ein individuelles Anzeigenpaket nach Ihren Wünschen zusammen.

#### FÜR JEDEN BEDARF DIE RICHTIGE BUCHUNGSMÖGLICHKEIT.

Zusätzlich zu unseren Paketen, die wir bereits für verschiedene Zielgruppen optimiert haben (Ingenieure, Vertrieb, IT und Telekommunikation, Medizin, etc.), bieten wir Ihnen selbstverständlich auch die Einzelbuchung Ihrer Wunsch-Jobbörsen an.

#### Checkpoint HRnetworks GmbH

Melanchthonstraße 23  
75015 Bretten  
Tel.: 07252 5807870  
info@jobsadvision.de  
www.jobsadvision.de

# Mein Verein - der ASV Durlach!



Üblicherweise ist diese Seite ohne jeglichen Text. Das heißt, die Bilder von ganz verschiedenen Menschen, die allesamt eine besondere Beziehung zum ASV haben, sollen für sich stehen. Heute müssen wir jedoch eine Ausnahme machen. Und zwar nicht nur, weil Reinhard Rühle (in Jöhlingen, Durlach und auch sonst wo nur als „Hardl“ – wahlweise auch „Hartl“ oder „Hardel“ – bekannt; soweit der Autor zu wissen glaubt, nennt ihn nur noch seine Frau „Reinhard“) vor wenigen Tagen am 4. September seinen 75. Geburtstag feierte. Sondern auch, weil der Hardl wie nahezu kein zweiter die Überschrift dieser Seite verkörpert: Was hat der Mann beim ASV nicht alles getan! Beziehungsweise tut er noch! Vom lauf- und spielstarken Mittelfeldspieler und

Mannschaftsführer damals bei der ersten Mannschaft, später bei der „Dritten“ bzw. den Alten Herren, über verschiedenste Funktionärstätigkeiten z. B. als Geschäftsführer, bis hin zum Dauerkartenverkäufer und Fahnenaufhänger - würde man alle seine Tätigkeiten hier aufzählen wollen, müsste eine Extraausgabe dieses Heftes gedruckt werden.

Lieber Hardl, der ASV Durlach wünscht Dir alles Gute, vor allem natürlich Gesundheit, und sich selbst, dass Du so bleibst wie Du bist!

Text: Jürgen Hildenbrand

**La Villetta**  
 Restaurant | Restaurantgarten  
 Hauptbahnstraße 1  
 direkt neben Bahnhof Durlach  
 Ka - Durlach  
 mehr Info unter  
 0721 | 46471234  
 Warme Küche  
 von 11.30 - 23.00  
 Kein Ruhetag

**VINOBAR RISTORANTE**  
**La Villetta**  
 CUCINA MEDITERRANEA

Mittagstisch ab € 7.50  
 Schönes Ambiente inclusive  
 Mediterraner Restaurantgarten

www.la-villetta.info

Schnitzel- & Steakhaus      Biergarten • Partyservice

**Alle Durlacher Brauerei**

**Preiswerter Mittagstisch!**

**Das Schnitzel- & Steakhaus in Durlach**

Vom Angussteak bis zum Argentinischen Steak  
 Leckere Schnitzel klassisch zubereitet

Di. - So. 11 - 14 Uhr • 17.30 - 24 Uhr  
 Mo. Ruhetag

Ochsentorstraße 18 • Durlach  
 Tel. 0721 41308 • alte-durlacher-brauerei.de

**Süßes Paradies**

Übernahme von Festplatzveranstaltungen aller Art.  
 Benötigen Sie Süßwaren, Kinderkarussell oder sonstige Vergnügungsgeschäfte für Ihre Veranstaltung:  
 Bitte an folgende Mail-Adresse:  
 fetscherroland@t-online.de oder  
 Mobil-Nr. 01634050250



Roland Fetscher  
 Kornblumenstraße 17  
 76287 Rheinstetten  
 Telefon: 07242-7736  
 mobil: 0163 40 50 250

**BAGHIRA**  
 DIENSTLEISTUNGSNETZWERK  
*einfach menschlich!*

- AMBULANT
- STATIONÄR
- BETREUTES WOHNEN
- HAUSWIRTSCHAFT
- WÄSCHEVERSORGUNG
- ESSEN AUF RÄDERN
- HAUSMEISTERSERVICE
- UND VIELES MEHR...

Alles aus einer Hand unter:  
 (0721) 944 900

BAGHIRA DIENSTLEISTUNGSNETZWERK  
 OCHSENTORSTRASSE 18-20  
 76227 KARLSRUHE • DURLACH  
 INFO@BAGHIRA.CC / WWW.BAGHIRA.CC



**Die Renaissance des unfiltrierten Bieres: der Vogelbräu!**

1. Lokalitätenbrauerei in Karlsruhe, Ettlingen und Durlach  
 Vor Ihren Augen brauen wir in den Lokalen unsere Bierspezialitäten

**Das unfiltrierte Original!**  
 Cremiger Schaum, goldtrüb, vollmundig, mit feibitterer Note

**Badische Küche**  
 Von der backofenwarmen Brezel, über feine Snacks zu deftigen Leibgerichten

**Lust auf Biergarten!**  
 Hab' Sonne im Herzen und ein Unfiltriertes im Glas in Badens schönsten Naherholungsgebieten

3 x in Baden:  
 Karlsruhe, Kapellenstr. 50, Tel. 07 21/37 75 71  
 Ettlingen, Rheinstr. 4, Tel. 0 724 356 17 20  
 Durlach, Amalienbadstr. 16, Tel. 07 21/81 96 80  
 Internet: [www.vogelbraeu.de](http://www.vogelbraeu.de)

Das unfiltrierte Original!




**bergles**  
 apotheke

**Immobilien - Joachim Kuppinger**

Bauträger  
 und  
 Projektentwicklung



**Betonbohr Karlsruhe**

BBK GmbH & Co KG  
 Wachhausstraße 47  
 76227 Karlsruhe

Tel. (07 21) 4 61 58  
 Fax (07 21) 46 29 95  
 e-mail: [info@Betonbohr-Karlsruhe.de](mailto:info@Betonbohr-Karlsruhe.de)  
 Internet: [www.Betonbohr-Karlsruhe.de](http://www.Betonbohr-Karlsruhe.de)

Bearbeiten von Beton mit Diamantwerkzeugen  
 Betonbohren • Betonsägen • Seilsägen

# 1:0 für Ihren Verein

**Wir unterstützen Ihren Verein mit günstigen Preisen !!!**

- z.B.**
- **50 Stadionhefte**
  - **24 Seiten**
  - **Umschlag 4/4-farbig**
  - **Inhalt 1/1 Schwarz**
  - **Versandfertig binnen 2 Werktagen**

**ab 59.- Euro**

**Fordern Sie Ihr individuelles Angebot an.**

# Schwagedruck

**Kutschenweg 2 • 76287 Rheinstetten**

**Fon 0721.51212 • Fax 0721.51177**

**info@schwagedruck.de • www.schwagedruck.de**



## Der Bruddler



Sommer 2017. In großen Massen fallen Fußballer im Durlacher Turmbergstadion ein. Geflüchtet aus ihrer ehemaligen sportlichen Heimat suchen sie hier Zuflucht und eine bessere sportliche Zukunft beim Verbandsligisten ASV.

Die jungen Männer, die alle lediglich ihre Sporttasche bei sich tragen, haben eine weite Reise aus den entlegensten Gegenden dieser Erde hinter sich: Aus Walldorf, Sandhausen, Neibsheim, Nöttingen – ja sogar aus dem fernen Aue sind welche gekommen. Etliche in diesem Verein sehen diesen Massenansturm mit Skepsis. Wie soll bei dieser kaum überschaubaren Menge eine vernünftige Integration gelingen? Doch der Verantwortliche für das sportliche Treiben unter dem Turmberg stellt sich mit bewundernswertem Mut und einer großen Portion Optimismus hin und sagt die inzwischen schon legendären drei Worte: „WIR SCHAFFEN DAS!“.

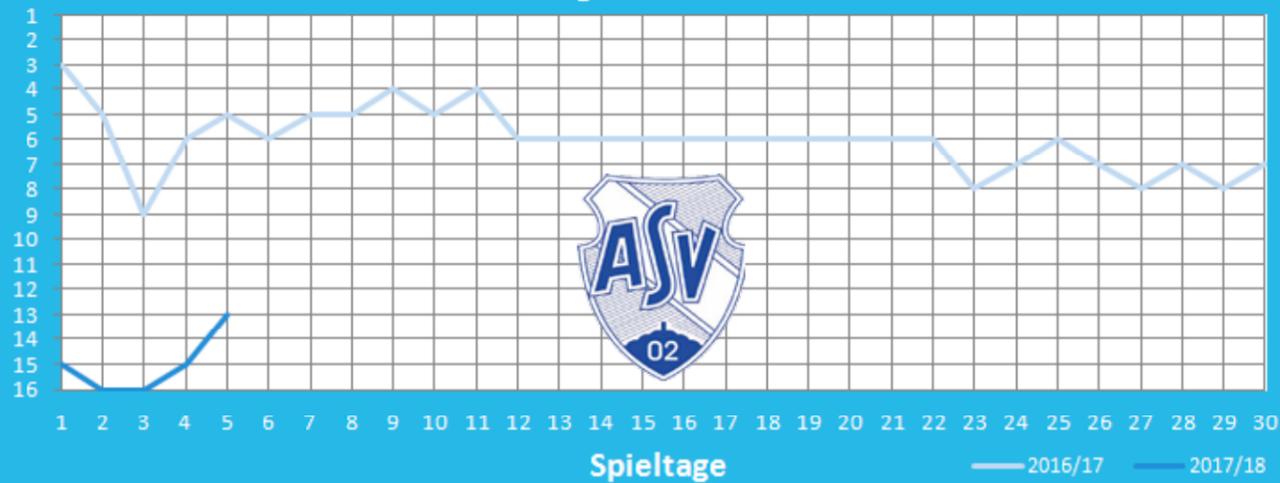
Doch die bekanntlich noch immer auf dem Platz liegende Wahrheit ließ beim ASV-Anhang zunächst allergrößte Zweifel aufkommen, ob Trainer Rouven Müller samt seinen Assistenten (eigentlich unnötig zu erwähnen, dass die ebenfalls alle neu gekommen sind....) es tatsächlich schaffen würde, aus diesen Spielermassen eine konkurrenzfähige Einheit zu basteln. Pokalaus in der ersten Runde beim Türkischen SV Pforzheim – wenn sich dadurch wenigstens das deutsch-türkische Verhältnis etwas entspannt hätte, hätte man ja damit leben können, aber so ..... Dann Verbandsligaauftakt in Bilfingen. Erste Halbzeit 1 : 1 bei erstaunlich guter und kompakter Mannschaftsleistung, nach der Pause fegte Bilfingen dann aber zwischen der 57. und 64. Minute über den ASV hinweg wie Hurrikan „Irma“ über Florida und „ums Rumgugge“ (badische Zeiteinheit, kann je nach Gegebenheit zwischen einer – siehe später - und sieben Minuten wie hier dauern) stand es 4 : 1 für die Gastgeber. Dann erstes Heimspiel gegen den bei weitem nicht überzeugenden Titelaspiranten VfR Mannheim, Halbzeit 1 : 1 nach eher schwachem Spiel beiderseits, jedoch unmittelbar nach Wiederanpfeiff stand es ..... ja genau, „ums Rumgugge“ 1 : 2, nachdem unser Torhüter bei einem Rückpass mit einem der für unseren Rasen berüchtigten „Hübbelen“ (badisch für kleine Erhebungen von wenigen Zentimetern) unliebsame Bekanntschaft machen musste. Endergebnis 1 : 3. Und nach dem 0 : 2 bei unseren spanischen Freuden vom FC Espanol, wo der ASV zwar gefühlte 70 Prozent Ballbesitz hatte, aber nullkommanullnull Torgefahr und Dynamik entwickelte, stiegen nicht nur beim Bruddler die Zweifel, ob das in dieser Saison mit Blick auf die Vorgeschichte etwas werden würde. Und dann kam die Wende. Na ja, der Bruddler will ja nicht gleich übertreiben, zumindest der erste Punktgewinn (das Spiel in Neckarelz konnte hier nicht mehr berücksichtigt werden). Gegen die ohne Punktverlust angereisten Friedrichstaler zeigte man beim 2 : 2 eine äußerst ansprechende Darbietung, die den Bruddler hoffen lässt, dass Rouven Müller ( im Übrigen von den Verantwortlichen im Verein mit aller Rückendeckung ausgestattet – recht so!) und seine neu zusammengebaute Mannschaft die Kurve hin zu einem am Ende sicheren Mittelfeldplatz kriegen.

Der Bruddler bittet jedoch inständig darum, dass der ASV künftig von derartigen Personalfuktuationen wie in diesem Sommer verschont bleiben möge. Eine Obergrenze für Spieler muss her, um es mit Herrn Seehofer zu sagen. Niemandem ist mit einer Gruppe von 30 Spielern gedient: Weder dem Trainer bei seiner Teambildung, noch den im endgültigen Kader verbliebenen Spielern und schon gar nicht denen, die den ASV bereits nach wenigen Wochen wieder verlassen haben. Und am allerwenigsten den Machern dieses Stadionmagazins, denn um die fast stündlichen Änderungen auf der Seite „Unsere Männer“ alle unterzubringen, hätte man eigentlich einen hauptamtlichen Redakteur samt Fotograf gebraucht.

Bis bald. Euer Bruddler.

Zum Schluß: Am Sonntag wählen gehen – A...lpraum F...ür D...eutschland verhindern!!! Der ASV hat extra sein Spiel auf Samstag verschoben!!!

## Platzierungen Saison 2017/18



sicher & komfortabel  
**Airport-Car-Wadler**

Dialyse und Krankenfahrten  
Personenbeförderung  
Shuttleservice

Telefon: 07202 - 40 99 48 7  
Mobil: 0175 - 43 46 43 0  
E-Mail: m.preiss@airport-car.de  
Web: www.airport-car.de

# Nur das Beste für Ihre Gäste.



## Partyservice-Schmid

– Partner des ASV-Durlach –



0721/35 005-10  
partyservice-schmid.de

**24**Stunden  
Notdienst

## Schlüsseldienst Aba

stets in Ihrer Nähe ...

Schließanlagen  
Sicherheitsschlösser  
Einbruchbeseitigung & Einbruchschutz  
Sicherheitsberatung  
Türöffnungen & Schlüsselkopien



Kelterstraße 1  
76227 Karlsruhe-Durlach  
Tel. 0721-41960  
E-Mail: info@schluessel-aba.de  
www.schluessel-aba.de

Jeden Tag ...  
...mit Herz dabei!



**Bäckerei Nussbaumer GmbH & Co. KG**  
Pforzheimerstr. 77 \* 76337 Waldbronn-Reichenbach

GLASEREI  
FENSTERBAU

**SAND**



BERATUNG



PLANUNG



REPARATUR

- FENSTER
- HAUSTÜREN
- GLASARBEITEN
- FENSTERREPARATUR
- DENKMALPFLEGE
- EINBRUCHSCHUTZ

Glaserei Sand & Co. GmbH  
Blotterstr. 11  
76227 Karlsruhe  
Tel.: 0721/94 00 150  
Fax: 0721/40 63 29  
info@sand-glas.de  
www.sand-glas.de

WO LEISTUNGEN VERGLEICHBAR SCHEINEN,  
MACHEN WERTE DEN UNTERSCHIED



**S.I.B.**  
BAU GmbH

- Hoch- und Tiefbau
- Stahlbetonarbeiten
- Altbausanierungen

Piero Scanu  
Geschäftsführender  
Gesellschafter

Oberwaldstraße 52  
76227 Karlsruhe  
Tel. 07 21. 4 40 61  
Fax 07 21. 4 49 23

Innsbrucker Straße 33  
72074 Heilbronn

# ASV-Geburtstage

## September, Oktober 2017



Rühle Reinhard	04.09.	Sadarski Seweryn	03.10.
Haury Albert	05.09.	Schneider Maximilian	04.10.
Rauch Luis	07.09.	Lessmann Julian	05.10.
Tanak Emir	08.09.	Schneider Andrea	09.10.
Dargatz Traugott	09.09.	Bähr Manfred	10.10.
Rausch Jan-Dirk	10.09.	Kallmeier Adolf	11.10.
Stubenvoll Frank	10.09.	Lautner Benjamin	13.10.
Yilmaz Ilyas	10.09.	Hoang Binh	13.10.
Oeder Thomas	12.09.	Gluchmann Eugen	13.10.
Kiemle Rolf	13.09.	Leiterer-Büsemdeer Jules	16.10.
Leyerle Margot	14.09.	Mescher Fritz Walter	21.10.
Jost Stefan	15.09.	Dolt Hubert	22.10.
Wackershauser Heinz	15.09.	Dreßler Lukas	23.10.
Altfelix Wolfgang	16.09.	Kusher-Götz Noah	25.10.
Albrecht Georg	17.09.	Kutterer Elmo	28.10.
Rabe Karl-Michael	18.09.	Borchardt Harald	28.10.
Schwerdtfeger Inga-Marie	19.09.	Raviol Karl-Heinz	28.10.
Sedaghat Hassan	20.09.	Di Fede Samuel	29.10.
Senger Ladislaus	20.09.	Malischewsky Ingeborg	30.10.
Sauder Christof	22.09.	Heß Dietrich	31.10.
Cordier Fabienne	22.09.		
Yalabik Mert	23.09.		
Babic Dario	24.09.		
Krauth Helmut	24.09.		
Kuppinger Harmut	25.09.		
Lörch Luis	26.09.		
Bruno Fabio	29.09.		

## MALER ROTH

Meisterbetrieb  
- Ausführung sämtlicher Maler- & Tapeziererarbeiten  
- Bauhermografie  
- Energieausweise  
- Energieberatung  
- Sanierung von Schimmelpilzschäden

**Günter Roth**  
Malermester  
Im Eichbäumle 36  
76139 Karlsruhe

Fon: 0721 681395  
Mobil: 0160 6004581  
Fa. 0721 682089  
info@malerbetrieb-roth.de



### VERTRAUEN IM TRAUERFALL

- Seit 1955 Ihr kompetenter Berater in allen Bestattungsfragen, seit 2011 unter dem Dach der Familie Griener
- Traditionelle und Alternative Bestattungen; Bestattungsvorsorge
- Große Sarg-, Bestattungswäsche- und Urnenauswahl in eigenen Ausstellungsräumen
- Eigener Abschiedsraum

Fordern Sie kostenfrei unsere neue Broschüre an.

**Kiefer**  
BESTATTUNGSINSTITUT

Telefon (0721) 41837 • Tiengener Str. 4 • Fax (0721) 43294  
76227 Karlsruhe • www.beerdigungsinstitut-kiefer.de  
Geschäftsleitung: Brigitte und Michael Griener



Der ASV Durlach  
wünscht allen  
ein gesundes  
und erfolgreiches  
neues Lebensjahr!



**La Scala**  
Cafe • Bar • Lounge

**OPTIK-D**

**Mittagstisch ab 5,50 €**

- Frühstück wie in Italien
- Salate (ital.), Focaccia (warm)
- ital. Kuchenspezialitäten
- Happy Hour Do, Fr, Sa ab 20 Uhr Caipi, Mohito, Cuba Libre, Longdrinks 4 €, Shots 1,50 €
- Große Terrasse im Herzen von Durlach
- Loungebereich auch zum Mieten für festliche Anlässe

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Samstag ab 8 Uhr  
Sonntag ab 10 Uhr  
So bis Do bis Mitternacht  
Freitag und Samstag bis 1 Uhr  
Im Sommer längere Öffnungszeiten

Pfnzstalstraße 22  
Tel. 0721 79188461  
info@soliluna-durlach.de  
www.soliluna-durlach.de

karlsruhe.stadtmobil.de

Tel. 0721 911 911 0



**ÜBERALL  
IN UNSERER  
STADT**

Mobil sein ohne eigenes Auto, Kosten sparen und gleichzeitig auch die Umwelt entlasten – stadtmobil-CarSharing macht's möglich.

stadtmobil-CarSharing ist besonders umweltfreundlich in Kombination mit Bus und Bahn. Für Stammkunden des KVV (Jahreskartenbesitzer) gibt es günstige Schnupperangebote.

**Büro KARLSRUHE**  
Stadtmobil GmbH & Co. KG  
Ludwig-Wilhelm-Str. 15  
76131 Karlsruhe  
Tel. 0721 911911-0  
karlsruhe.stadtmobil.de

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 10:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch 10:00 - 19:00 Uhr



**stadtmobil**  
carsharing

**meißburger**  
Präzision für Auge und Ohr

ZERTIFIKAT TÜV NORD

Zertifizierter Spezialist für Orthokeratologie

Kundenzufriedenheit

**TÜV SÜD**  
TÜV MS Standard

**Weil wir bei Qualität keine Kompromisse machen!**

Hans Meißburger GmbH  
Pfnzstalstr. 38  
76227 Karlsruhe



[www.meissburger.de](http://www.meissburger.de)

**embe** – die natürliche Kosmetik-Linie



Entdecken Sie **embe** – die Natürliche.

Nur gesunde Haut kann schön sein!



M. BAUMANN-KOSMETIK  
in Ihrer Bergles-Apotheke

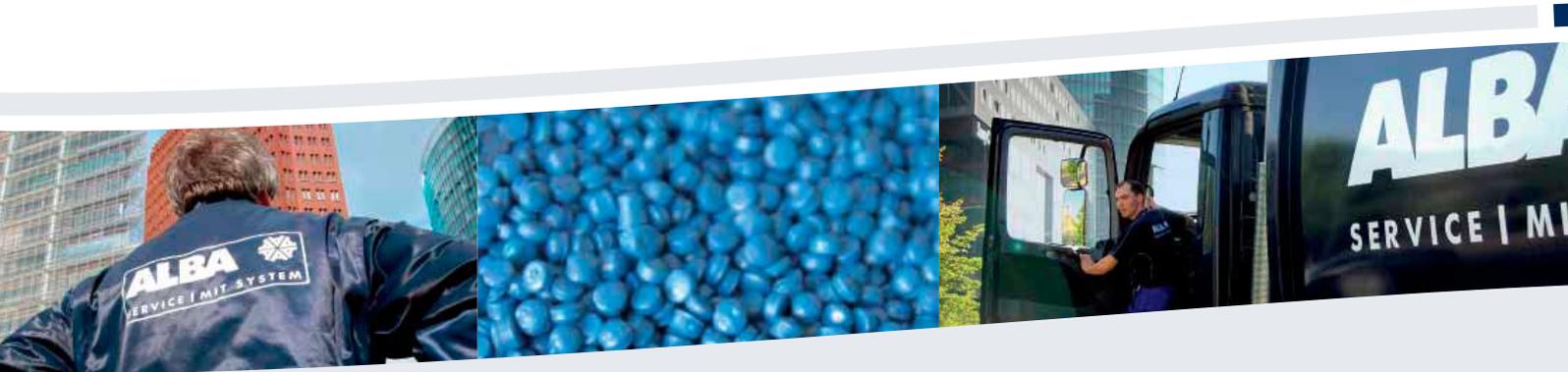
Ihr Apotheker  
Manfred Baumann

Werrenstraße 15 • Karlsruhe-Stupferich • Tel 0721. 9 47 36 20 • [www.bergles-apotheke.de](http://www.bergles-apotheke.de)

Der ASV im Internet:  
<http://www.asv-durlach02.de>

Vorstand		Impressum
<b>Erster Vorsitzender</b>	Robert Venzke	<b>Herausgeber:</b> Pro ASV e.V. - Förderverein des ASV Durlach 02 e.V.
<b>Zweiter Vorsitzender</b>	Udo Walz	(Für namentlich gekennzeichnete Beiträge ist der jeweilige Autor verantwortlich)
<b>Dritter Vorsitzender</b>	Robert Böringer	<b>Redaktion:</b> Jürgen Hildenbrand
<b>Schatzmeister</b>	Dietmar Gruber	<b>E-Mail:</b> <a href="mailto:juergen.reinhard.hildenbrand@gmail.com">juergen.reinhard.hildenbrand@gmail.com</a>
<b>Geschäftsführer</b>	Reinhard Rühle	<b>Layout:</b> Klaus Streibel
		<b>Fotoredaktion:</b> Stefan Theil
		<b>Druck:</b> SchwaGe-Druck. Rheinstetten, Tel. 0721/51212 <a href="http://www.schwagedruck.de">www.schwagedruck.de</a>

# Entsorgung & mehr...



- Containerdienst
- Abbrüche / Entkernung
- Sonderabfälle
- Grünpflege

## Einer für alles - Ihr Entsorgungsprofi in Nordbaden!

Das Gute an unserer Arbeit? Sie haben mit uns einen Dienstleister, der Ihnen alle Dienstleistungen rund um das Thema Entsorgung aus einer Hand bietet.

### Containerdienst

Ob Gewerbe, Industrie, Handel, Kommune, Privatkunde: Von loser Abholung über 120-l-Behälter bis zum 40-cbm-Container, wir haben das ideale System für Ihren Abfall!

### Recyclinganlagen

Wir sortieren Ihre Abfälle und verarbeiten diese zu Ersatzbrennstoffen. Liefern Sie uns Ihre Abfälle doch gerne auch selbst an!

### Sonderabfälle

Sortierung, Einstufung und Entsorgung von Sonderabfällen, Nachweisführung, Abfallstatistiken

### ServiceTeamPlus

Abbruchleistungen, Entrümpelungen, Garten- und Landschaftsarbeiten, Demontagen, Straßenreinigung, Winterdienst, uvm.

Wir beraten Sie gerne.

**Tel. 0721.5000.666**

**[www.alba-nordbaden.de](http://www.alba-nordbaden.de)**

**[www.serviceteamplus.de](http://www.serviceteamplus.de)**